

V

(Ilmoitukset)

TUOMIOISTUINKÄSITTELYYN LIITTYVÄT MENETTELYT

UNIONIN TUOMIOISTUIN

Unionin tuomioistuimen tuomio (kahdeksas jaosto) 17.9.2015 – Valittajina Confederazione Cooperative Italiane, Cooperativas Agro-alimentarias ja Fédération française de la coopération fruitière, légumière et horticole (Felcoop) (asiassa C-455/13 P), Euroopan komissio (asiassa C-457/13 P) ja Italian tasavalta (asiassa C-460/13 P) sekä muina osapuolina Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav) ym.

(Yhdistetyt asiat C-455/13 P, C-457/13 P ja C-460/13 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — Maatalous — Yhteinen markkinajärjestely — Hedelmä- ja vihannesala — Asetus (EY) N:o 1580/2007 — 52 artiklan 2 a kohta — Tuet tuottajaorganisaatioille — Hedelmä- ja vihannesjalosteet — Kiinteä määrä, joka kattaa eräät jalostustoiminnot — Jalostamiseen liittyvien investointien ja toimintojen tukikelpoisuus — Kumoamiskanne — Tutkittavaksi ottaminen — Yksityistä suoraan koskeva toimi)

(2015/C 381/02)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset**Asia C-455/13 P**

Valittajat: Confederazione Cooperative Italiane, Cooperativas Agro-Alimentarias ja Fédération française de la coopération fruitière, légumière et horticole (Felcoop) (edustajat: avvocato M. Merola ja avvocata M. C. Santacroce)

Asia C-457/13 P

Valittaja: Euroopan komissio (asiamiehet: K. Skelly, A. Marcoulli ja B. Schima)

Väliintulijat, jotka tukevat valittajan vaatimuksia asiassa C-457/13 P: Ranskan tasavalta (asiamiehet: D. Colas ja C. Candats), Sociedad Cooperativa de Exportación de Frutos Cítricos Anecoop (Anecoop) S. Coop., Cooperativa Agrícola Nuestra Señora del Oreto (CANSO) Coop. V., Cooperativa Agrícola "Sant Bernat" (Carlet) Coop. V., Cooperativa Agrícola SCJ (COPAL) Coop. V., Grupo AN S. Coop., Acopaex S. Coop., Las Marismas de Lebrija Sociedad Cooperativa Andaluza (Las Marismas), Associació de Cooperatives Agràries de les Terres de Lleida (ACTEL), Unió Corporació Alimentària (UNIO) SCCL, Union Coopérative Agricole France Prune (France Prune), Agrial SCA, Triskalia, Union Fermière Morbihannaise (UFM), VOG Products Soc. agr. coop., Consorzio Padano Ortofrutticolo (CO.PAD.OR.) Soc. agr. coop., Consorzio Casalasco del Pomodoro Soc. agr. coop., Agricoltori Riuniti Piacentini (ARP) Soc. agr. coop., Orogel Fresco Soc. agr. coop., Conserve Italia Soc. agr. coop. ja Fruttagegel Soc. agr. coop. (edustajat: avvocato M. Merola ja avvocata M. C. Santacroce) sekä Unione Nazionale tra le Organizzazioni di Produttori Ortofrutticoli, Agrumari e di Frutta in Guscio (Unaproa) (edustajat: aluksi avvocato S. Crisci, sitten avvocato G. Coppo)

Asia C-460/13 P

Valittaja: Italian tasavalta (asiamies: G. Palmieri, avustajanaan avvocato dello Stato S. Varone)

Muut osapuolet: Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav), Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (Agrucon), Associazione Italiana Industrie Prodotti Alimentari (AIIPA), Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav), Campil-Agro-Industrial do Campo do Tejo Lda, Evropaika Trofima AE, FIT – Fomento da Indústria do Tomate SA, Konservopoiia Oporokipeftikon Filippos AE, Panellinia Enosi Konservopoion, Elliniki Etairia Konservon AE, Anonymos Viomichaniki Etaireia Konservon D. Nomikos, Italagro – Indústria de Transformação de Produtos Alimentares SA, Kopais AVEE Trofimon & Poton, Serraiiki Konservopoiia Oporokipeftikon Serko AE, Sociedade de Industrialização de Produtos Agrícolas – Sopragol SA, Sugalidal – Indústrias de Alimentação SA, Sutol – Indústrias Alimentares Lda, ZANAE Zymai Artopoiias Nikoglou AE Viomichania Emporio Trofimon, AIT – Associação dos Industriais de Tomate, (edustajat: advogada S. Estima Martins ja advogado R. Oliveira), Confederazione Cooperative Italiane, Cooperativas Agro-Alimentarias, Fédération française de la coopération fruitière, légumière et horticole (Felcoop), VOG Products Soc. agr. coop., Consorzio Padano Ortofrutticolo (CO.PAD.OR.) Soc. agr. coop., Consorzio Casalasco del Pomodoro Soc. agr. coop., ARP Agricoltori Riuniti Piacentini Soc. agr. coop., Orogel Fresco Soc. agr. coop., Conserve Italia Soc. agr. coop.

Tuomiolauselman

- 1) Euroopan unionin yleisen tuomioistuimen tuomio Anicav ym. v komissio (-454/10 ja T-482/11, EU:T:2013:282) kumotaan niiltä osin kuin siinä otetaan tutkittavaksi asioissa T-454/10 ja T-482/11 nostetut kanteet sikäli kuin niillä vaadittiin kumottavaksi neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannesalalla 21.12.2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007, sellaisena kuin se on muutettuna 30.7.2010 annetulla komission asetuksella (EU) N:o 687/2010, 52 artiklan 2 a kohtaa ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7.6.2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 50 artiklan 3 kohtaa ja 60 artiklan 7 kohtaa.
- 2) Kumoamiskanteet asioissa T-454/10 ja T-482/11 jätetään tutkimatta.
- 3) Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav), Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (Agrucon), Associazione Italiana Industrie Prodotti Alimentari (AIIPA), Campil-Agro-Industrial do Campo do Tejo Lda, Evropaika Trofima AE, FIT – Fomento da Indústria do Tomate SA, Konservopoiia Oporokipeftikon Filippos AE, Panellinia Enosi Konservopoion, Elliniki Etairia Konservon AE, Anonymos Viomichaniki Etaireia Konservon D. Nomikos, Italagro – Indústria de Transformação de Produtos Alimentares SA, Kopais AVEE Trofimon & Poton, Serraiiki Konservopoiia Oporokipeftikon Serko AE, Sociedade de Industrialização de Produtos Agrícolas – Sopragol SA, Sugalidal – Indústrias de Alimentação SA, Sutol – Indústrias Alimentares Lda ja ZANAE Zymai Artopoiias Nikoglou AE Viomichania Emporio Trofimon velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut, joita ensimmäisessä oikeusasteessa ja/tai muutoksenhaussa on aiheutunut Confederazione Cooperative Italianelle, Cooperativas Agro-Alimentarias, Fédération française, coopération fruitière, légumière et horticolelle (Felcoop), Euroopan komissiolle asiassa C-457/13 P, Italian tasavallalle, Sociedad Cooperativa de Exportación de Frutos Cítricos Anecoop (Anecoop) S. Coop:lle, Cooperativa Agrícola Nuestra Señora del Oreo (CANSO) Coop. V:lle, Cooperativa Agrícola "Sant Bernat" (Carlet) Coop. V:lle, Cooperativa Agrícola SCJ (COPAL) Coop. V:lle, Grupo AN S. Coop:lle, l'Acopaex S. Coop:lle, Las Marismas de Lebrija Sociedad Cooperativa Andaluzalle (Las Marismas), Associació de Cooperatives Agràries de les Terres de Lleidalle (ACTEL), Unió Corporació Alimentària (UNIO) SCCL:lle, Union Coopérative Agricole France Prunelle (France Prune), Agrial SCA:lle, Triskalialle, Union Fermière Morbihannaiselle (UFM), VOG Products Soc. agr. coop:lle, Consorzio Padano Ortofrutticolo (CO.PAD.OR.) Soc. agr. coop:lle, Consorzio Casalasco del Pomodoro Soc. agr. coop:lle, Agricoltori Riuniti Piacentini (ARP) Soc. agr. coop:lle, Orogel Fresco Soc. agr. coop:ll, Conserve Italia Soc. agr. coop:lle, Fruttigel Soc. agr. coop:lle sekä Unione Nazionale tra le Organizzazioni di Produttori Ortofrutticolille ja Agrumari e di Frutta in Gusciole (Unaproa).

4) AIT – Associação dos Industriais de Tomate ja Ranskan tasavalta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

- ⁽¹⁾ EUVL C 325, 9.11.2013.
 EUVL C 344, 23.11.2013.
 EUVL C 352, 30.11.2013.

Unionin tuomioistuimen tuomio (seitsemäs jaosto) 1.10.2015 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Kammarrätten i Sundsvall – Ruotsi) – OKG AB v. Skatteverket

(Asia C-606/13) ⁽¹⁾

(Ennakkoratkaisupyyntö — Direktiivi 2003/96/EY — 4 ja 21 artikla — Direktiivi 2008/118/EY — Direktiivi 92/12/ETY — 3 artiklan 1 kohta — Soveltamisala — Jäsenvaltion lainsäädäntö, jossa säädetään ydinreaktorien lämpötehosta kannettavasta verosta)

(2015/C 381/03)

Oikeudenkäyntikieli: ruotsi

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Kammarrätten i Sundsvall

Pääasian asianosaiset

Valittaja: OKG AB

Vastapuoli: Skatteverket

Tuomiolauselma

- 1) Energiatuotteiden ja sähkön verotusta koskevan yhteisön kehyksen uudistamisesta 27.10.2003 annetun neuvoston direktiivin 2003/96/EY 4 artiklan 2 kohtaa ja 21 artiklan 5 kohtaa on tulkittava siten, etteivät ne ole esteenä pääasiassa kyseessä olevan kaltaiselle kansalliselle lainsäädännölle, jossa säädetään ydinreaktorien lämpötehoon kohdistuvasta verosta, koska tällainen vero ei kuulu tämän direktiivin soveltamisalaan.
- 2) Valmisteveron alaisia tuotteita koskevasta yleisestä järjestelmästä sekä näiden tuotteiden hallussapidosta, liikkumisesta ja valvonnasta 25.2.1992 annettua neuvoston direktiiviä 92/12/ETY on tulkittava siten, että ydinreaktorin lämpötehoon kohdistuva vero ei ole tässä direktiivissä tarkoitettu valmistevero.

- ⁽¹⁾ EUVL C 39, 8.2.2014.

Unionin tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 1.10.2015 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Fővárosi Törvényszék – Unkari) – ERSTE Bank Hungary Zrt. v. Attila Sugár

(Asia C-32/14) ⁽¹⁾

(Ennakkoratkaisupyyntö — Direktiivi 93/13/ETY — Elinkeinonharjoittajien ja kuluttajien välisten sopimusten kohtuuttomat ehdot — Lainasopimus, jonka vakuutena on kiinteistökiinnitys — 7 artiklan 1 kohta — Kohtuuttomien ehtojen käytön lopettaminen — Riittävät ja tehokkaat keinot — Velan tunnustaminen — Notaarin vahvistama asiakirja — Notaarin asiakirjoihin liittäminen — Täytäntöönpanolauseke — Täytäntöönpanoperuste — Notaarin velvollisuudet — Kohtuuttomien ehtojen tutkiminen viran puolesta — Tuomioistuinvalvonta — Vastaavuusperiaate ja tehokkuusperiaate)

(2015/C 381/04)

Oikeudenkäyntikieli: unkari

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Fővárosi Törvényszék